



SOCIETATEA NAȚIONALĂ
DE RADIOCOMUNICAȚII S.A.



RADIOCOM

RĂSPUNS LA SOLICITARE DE CLARIFICĂRI

în legătură cu procedura de achiziție **“Realizarea și implementarea la cheie a 3 multiplexe naționale în vederea trecerii la televiziunea digitală terestră”**

Anunț de participare nr.156011/09.12.2014

Cod CPV: 32000000-3; 31121000-0; 45314000-1

Vă prezentăm mai jos, solicitările de clarificări ale unor operatori economici referitoare la documentația de atribuire aferentă procedurii de achiziție menționate mai sus și răspunsurile autorității contractante la aceste solicitări.

1.Solicitarea operatorului economic:

Având în vedere faptele menționate mai jos:

1. prevederile art. 188 alin.(1) din OUG 34/2006 cu modificările și completările ulterioare, conform cărora, în cazul unui contract de furnizare, Autoritatea Contractantă nu poate solicita prezentarea de informații privind măsurile de protecție a mediului pe care operatorul economic le poate aplica în timpul îndeplinirii contractului de servicii, așa cum poate face în cazul atribuirii unui contract de servicii/lucrări
2. certificatul ISO 14001 certifică nivelul calitativ al Sistemului de Management al ofertantului în scopul protejării mediului
3. prezentul contract este un contract de furnizare
4. în Fișa de date, la modalitatea de îndeplinire a cerinței nr.2, secțiunea „III.2.3.b) Standarde de asigurare a calității și de protecție a mediului”, ați menționat ca „În situația participării la procedură cu ofertă comună, certificatul va fi prezentat de toți membrii asociați pentru partea de contract pe care o are de realizat”, coroborat cu bunele practici în vigoare, conform cărora, în cazul atribuirii unui contract de furnizare, Autoritatea Contractantă poate solicita prezentarea de informații privind măsurile de protecție a mediului, doar dacă derularea contractului presupune și prestarea unor servicii, vă rugăm să confirmați că în situația unei oferte comune, asociatul care doar asigură livrarea de produse, fără a presta servicii în cadrul contractului, nu trebuie să prezinte certificat ISO 14001 sau echivalent.

1.Răspunsul autorității contractante:

Autoritatea contractantă solicită prezentarea de informații privind protecția mediului pentru toți asociații pe domeniile lor de activitate, deoarece natura contractului presupune și prestarea de servicii și execuția de lucrări.

În situația participării la procedură cu ofertă comună, asociatul, care va realiza din contract doar partea de furnizare de produse, fără a presta servicii și/sau executa lucrări și acest lucru este declarat în acordul de asociere, nu are obligația de a prezenta certificatul privind conformitatea cu standardul ISO 14001 sau echivalent.

2.Solicitarea operatorului economic:

Având în vedere faptul că prezentarea certificatului ISO 27001 confirmă calitatea sistemului de management al securității informației al ofertantului, coroborat cu prevederea din cadrul fișei de date, secțiunea „III.2.3b) Standarde de asigurare a calității și de asigurare și de protecție a mediului”, cerința 3, modalitatea de îndeplinire „În situația participării la procedură cu oferta comună, certificatul va fi prezentat de toți membrii asociați pentru partea de contract pe care o



are de realizat.”, vă rugăm să confirmați că acei operatori economici, membrii ai unei asocieri, care nu prestează servicii și doar asigură livrarea produselor, nu trebuie să prezinte certificatul ISO 27001 sau un document echivalent.

Solicitarea noastră vă este adresată în contextul în care, un operator economic care nu prestează servicii în favoarea Autorității Contractante, ci doar livrează produsele solicitate de aceasta prin caietul de sarcini, nu utilizează/gestionează informații specifice ale Autorității Contractante, altele decât cele prevăzute în documentație (informații care odată incluse în documentație devin publice). Ca atare, prezentarea certificatului ISO 27001 sau a unui document echivalent este complet nejustificată.

2.Răspunsul autorității contractante:

Autoritatea contractantă consideră că este necesar ca ofertantul să dețină un certificat privind managementul pentru securitatea informației din seria ISO 27001 sau certificate echivalente, prin care să se asigure premisa că ofertantul înțelege și tratează informațiile conținute de acest sistem de comunicații electronice, la un nivel foarte ridicat din punct de vedere al securității informațiilor conținute. Ca urmare, în situația participării la procedura cu oferta comună, certificatul va fi prezentat de toți membrii asociați pentru partea de contract pe care o are de realizat. Certificarea respectării standardelor de asigurare a securității informației nu poate face obiectul susținerii acordate de către o altă persoană.

3.Solicitarea operatorului economic:

Având în vedere complexitatea caietului de sarcini, importanța sa strategică la nivel național precum și principiile și dezideratele legislației aplicabile, în scopul asigurării accesului nerestricționat la procedură al tuturor operatorilor economici interesați și pentru o informare completă și transparentă a acestora, vă adresăm rugămintea de a ne comunica, extrăgând din caietul de sarcini aferent procedurii, lista produselor și serviciilor similare.

3.Răspunsul autorității contractante:

Produsele și serviciile similare cu produsele și serviciile care fac obiectul procedurii sunt corespunzătoare codurilor CPV din Fișa de date și se împart pe cele două loturi astfel:

- lotul 1:

- 32000000-3 Echipament de radio, televiziune, comunicații, telecomunicații și articole conexe
- 45314000-1 Instalare de echipament de telecomunicații

- Lotul 2:

- 31121000-0 Grupuri electrogene
- 31153000-3 Redresoare
- 50532300-6 Servicii de reparare și de întreținere a generatoarelor

Autoritatea contractanta intelege ca similare cerintelor capitolelor din caietul de sarcini orice alte produse/servicii/lucrari furnizate și integrate prin soluții complete DVB-T/T2 (Headend, management, transport, emițătoare, monitorizare, electroalimentare) pentru diverse rețele naționale terestre.



4.Solicitarea operatorului economic:

Referitor la Expert Cheie: Specialist de soluții complexe pentru rețele de comunicații, networking și head-end, vă rugăm să ne confirmați că, prin sintagma „proiect similar” din cadrul cerinței „Participare în cel puțin un proiect similar” se înțelege un proiect în care s-a implementat o soluție/soluții pentru rețele de comunicații.

4.Răspunsul autorității contractante:

Prin participarea într-un ”proiect similar” se înțelege un proiect de același tip, care să includă următoarele componente majore:

- Implementare headend,
- Rețele de emițători DVBT/T2,
- Rețele de transport IP și RR SDH,
- Platforme de monitorizare și management.

5.Solicitarea operatorului economic:

Referitor la Expert Cheie: Specialist în proiectare (planning) soluții management rețele, vă rugăm să acceptați prezentarea de documente pentru unul sau mai mulți experți care în mod cumulativ să acopere cerințele solicitate de către Autoritatea Contractantă, pentru acest rol.

5.Răspunsul autorității contractante:

La această întrebare s-a răspuns deja. Autoritatea contractantă acceptă și prezentarea de documente pentru unul sau mai mulți experți, care în mod cumulativ, acoperă cerințele așa cum au fost solicitate.

6.Solicitarea operatorului economic:

În baza art.33,alin.(3) din OUG 34/2006 actualizată, respectiv „Cerințe/Criteriile de calificare și/sau selecție, care se regăsesc în caietul de sarcini ori documentația descriptivă și care nu sunt preluate în fișa de date/invitația de participare/anunțul de participare, sunt considerate clauze nescrise”, vă rugăm să confirmați că cerința de calificare din caietul de sarcini, pagina 4, respectiv „Ofertantul va trebui să prezinte acte doveditoare de la operatorii din țările în care au furnizat și integrat în ultimii 3 ani soluții complete DVB-T/T2 (Headend, management, transport, emițătoare, monitorizare) pentru rețele naționale terestre.” este o clauză nescrisă, iar ofertantul nu are obligația de a răspunde la această cerință.

6.Răspunsul autorității contractante:

Această cerință a fost introdusă în Caietul de sarcini ca o explicație la cerința nr.1 din Fișa de date, respectiv anunțul de participare, secțiunea III.2.3. ”Capacitatea tehnică și/sau profesională” și anume: ”Ofertantul trebuie să facă dovada că a furnizat și a prestat, în ultimii 3 ani, calculați de la data limită de depunere a ofertelor, în cadrul unuia până la maxim 5 contracte, produse și servicii similare”. Ca urmare, această cerință nu poate fi considerată clauză nescrisă.



Autoritatea contractanta înțelege ca similare cerintelor capitolelor din caietul de sarcini orice alte produse/servicii/lucrari furnizate și integrate prin soluții complete DVB-T/T2 (Headend, management, transport, emițătoare, monitorizare, electroalimentare) pentru diverse rețele naționale terestre.

7.Solicitarea operatorului economic:

În baza art.33,alin.(3) din OUG 34/2006 actualizată, respectiv „Cerințe/Criteriile de calificare și/sau selecție, care se regăsesc în caietul de sarcini ori documentația descriptivă și care nu sunt preluate în fișa de date/invitația de participare/anunțul de participare, sunt considerate clauze nescrise”, vă rugăm să confirmați că cerința de calificare din caietul de sarcini, pagina 14, respectiv „Experiența ofertantului în instalarea, integrarea și suportul pentru echipamentele unor rețele naționale europene DVB-T/T2, în ultimii 3 ani reprezintă condiție eliminatoare”, este o clauză nescrisă, iar ofertantul nu are obligația de a răspunde la această cerință.

7.Răspunsul autorității contractante:

Idem răspuns nr.6.

8.Solicitarea operatorului economic:

În baza art.33,alin.(3) din OUG 34/2006 actualizată, respectiv „Cerințe/Criteriile de calificare și/sau selecție, care se regăsesc în caietul de sarcini ori documentația descriptivă și care nu sunt preluate în fișa de date/invitația de participare/anunțul de participare, sunt considerate clauze nescrise”, vă rugăm să confirmați că cerința de calificare din caietul de sarcini, pagina 38, respectiv „Ofertantul trebuie să dovedească certificarea ISO 9001/2000”, este o clauză nescrisă, iar ofertantul nu are obligația de a răspunde la această cerință.

8.Răspunsul autorității contractante:

Această cerință nu poate fi considerată clauza nescrisă deoarece se regăsește în Fișa de date și în Anunțul de participare, la secțiunea III.2.3.b) și respectiv III.2.3. "Standarde de asigurare a calitatii si de protectie a mediului". Clauza a fost introdusă in Caietul de sarcini ca o explicatie la cerința nr.1 din secțiunea III.2.3.b) a Fișei de date.

9.Solicitarea operatorului economic:

Vă rugăm să confirmați că biletele la ordin care vor fi date către operatorii economici vor fi avalizate.

9.Răspunsul autorității contractante:

Biletele la ordin vor fi girate.



10.Solicitarea operatorului economic:

Referitor la garanțiile pe care le poate prezenta Autoritatea Contractantă, vă rugăm să clarificați dacă echipamentele aflate în patrimoniul SNR sunt libere de sarcini.

10.Răspunsul autorității contractante:

SNR are în patrimoniu atât echipamente libere de sarcini cât și echipamente gajate.

11.Solicitarea operatorului economic:

Referitor la garanțiile pe care le poate prezenta Autoritatea Contractantă, vă rugăm să prezentați lista echipamentelor aflate în patrimoniul SNR care pot fi puse la dispoziția finanțatorilor.

11.Răspunsul autorității contractante:

Lista echipamentelor libere de sarcini poate fi pusă la dispoziția finanțatorilor la sediul autorității contractante în timpul orelor de program, comunicat prin Fișa de date, pe bază de împuternicire și copie act de identitate.

12.Solicitarea operatorului economic:

Luând în considerare valoarea și complexitatea acestuia, situațiile financiare ale Autorității Contractante și având în vedere că procesul de analiză a dosarelor financiare de către Instituțiile Bancare este îndelungat, vă rugăm să acceptați prelungirea termenului de depunere a ofertelor cu cel mult 60 de zile astfel încât să fie respectat principiul eficienței banului public și să beneficiați de cele mai bune oferte din domeniu.

12.Răspunsul autorității contractante:

Ultima decalare posibilă a termenului limită de depunere a ofertelor a fost publicată în SEAP prin anunțul tip erată nr.67009/10.01.2015 și anume 09.02.2015.

13. Solicitarea operatorului economic:

Cu privire la cerința menționată la pagina 5 din Caietul de sarcini: *“Ofertantul va asigura o perioadă de garanție de minimum 2 ani și o perioadă de postgaranție de minim 10 ani pentru echipamente și software. Modulele defecte în perioada de garanție se vor înlocui fără cheltuieli suplimentare pentru SNR.”*, vă rugăm să clarificați ce tipuri de servicii trebuie prestate în perioada de postgaranție de minim 10 ani pentru echipamente și software.

13.Răspunsul autorității contractante:

Pentru perioada de postgaranție, orice ofertant, prin propunerea sa tehnică, trebuie să se angajeze să asigure pentru o perioadă de minimum 10 ani, piesele de schimb, materialele și subansamblele necesare pentru o bună funcționare a echipamentelor livrate, prestarea de servicii de reparare/ remediere, înlocuire echipamente defecte, suport tehnic, upgrade software,



etc. Dacă în timpul celor 10 ani, anumite piese de schimb nu se mai produc, acestuia îi revine sarcina de a procura achizitorului piesele de schimb echivalente, la prețurile curente de pe piață și acceptate în prealabil de achizitor.

14. Solicitarea operatorului economic: Cu privire la cerința menționată la pagina 10 din Caietul de sarcini: *“Emitatoarele multiplexului 1 vor fi livrate, instalate, comisionate și testate cu prioritate în cursul anului 2015 și în special, un număr de 25 emitatoare (Litoral, Mangalia, CNCR, Herastrau, Semenic, Balota, Cerbu, Pitesti, Istrita, Vacareni, Mahmudia, Topolog, Tulcea, Urseni, Siria, Oradea, Feleac, Targu Mures, Barlad, Bacau, Vaslui, Pietraria, Saveni, Suceava, Zalau și Mogosa) înainte de data de 17.06.2015.”.*

a) Va rugăm să confirmați că numărul corect de emitatoare este 26, nu 25 așa cum este menționat în paragraful de mai sus, având în vedere că numărul locațiilor enumerate în respectivul paragraf este 26.

b) Considerând “Lista amplasamentelor din proiectul DVB-T2” de la paginile 15-16 din Caietul de sarcini – linia 38 “Pitesti” și linia 41 “Pitesti RR”, coroborat cu lista locațiilor enumerate în paragraful de la pagina 10 anterior citat în care se menționează doar “Pitesti”, va rugăm să precizați la care din cele 2 locații menționate în “Lista amplasamentelor din proiectul DVB-T2” se referă lista locațiilor de la pagina 10.

c) Considerând “Lista amplasamentelor din proiectul DVB-T2” de la paginile 15-16 din Caietul de sarcini – linia 99 “Negresti – Vaslui” și linia 101 “Vaslui”, coroborat cu lista locațiilor enumerate în paragraful de la pagina 10 anterior citat în care se menționează doar “Vaslui”, va rugăm să precizați la care din cele 2 locații menționate în “Lista amplasamentelor din proiectul DVB-T2” se referă lista locațiilor de la pagina 10.

14. Răspunsul autorității contractante:

a) Într-adevăr, în paranteză sunt nominalizate 26 de amplasamente, dar în situația în care unul din cele situate la altitudine și cu acces mai dificil, respectiv Semenic, Cerbu, Istrita, Topolog, Siria, Zalau, sau Mogosa, nu poate fi accesat, se acceptă ca numai 25 din cele 26 amplasamente să fie în funcțiune la data de 17.06.2015 ceea ce ar asigura condiția minimă de acoperire.

b) Se referă la amplasamentul Pitesti TV (linia 38)

c) Se referă la amplasamentul Vaslui (linia 101)

15. Solicitarea operatorului economic: Cu privire la cerința menționată la pagina 10 din Caietul de sarcini: *“Ofertantul va trebui să furnizeze dovezi de la operatori din țări în care a furnizat în ultimii 3 ani emitatoare DVB-T/T2 pentru rețele naționale terestre.”*, având în vedere faptul că această cerință reprezintă cerința de calificare și totodată având în vedere că aceasta nu se regăsește și în Fișa de date a achiziției / anunțul de participare, va rugăm să confirmați înțelegerea noastră conform căreia acest text se încadrează în prevederile art. 33 alin. 3 din OUG nr. 34/2006: *“Cerințele/Criteriile de calificare și/sau selecție, care se regăsesc în caietul de*



sarcini ori documentația descriptivă și care nu sunt preluate în fișa de date/invitația de participare/anunțul de participare, sunt considerate clauze nescrise.”, reprezentand asadar cerinte pe care ofertantii nu trebuie sa le considere in elaborarea ofertelor.

15. Răspunsul autorității contractante: Idem răspuns nr.6.

16. Solicitarea operatorului economic: Cu privire la cerinta mentionata la pagina 14 din Caietul de sarcini: *“Experienta ofertantului in instalarea, integrarea si suportul pentru echipamentele unor retele nationale europene DVB-T/T2, in ultimii 3 ani reprezinta conditie eliminatorie”, avand in vedere faptul ca aceasta cerinta reprezinta cerinta de calificare si totodata avand in vedere ca aceasta nu se regaseste si in Fisa de date a achizitiei / anunțul de participare, va rugam sa confirmati intelegerea noastra conform careia acest text se incadreaza in prevederile art. 33 alin. 3 din OUG nr. 34/2006: “Cerințele/Criteriile de calificare și/sau selecție, care se regăsesc în caietul de sarcini ori documentația descriptivă și care nu sunt preluate în fișa de date/invitația de participare/anunțul de participare, sunt considerate clauze nescrise.”, reprezentand asadar cerinte pe care ofertantii nu trebuie sa le considere in elaborarea ofertelor.*

16. Răspunsul autorității contractante: Idem răspuns nr.6.

17. Solicitarea operatorului economic: Cu privire la cerinta mentionata la pagina 11 din Caietul de sarcini: *“Up-gradarea emitatoarelor tip Rohde&Schwarz si Harris analogice, detinute de SNR, se va face in fiecare amplasament mentionat in caietul de sarcini, de catre personal specializat al furnizorului, dupa oprirea emisiei analogice, in cursul anului 2016. Up-gradarea emitatoarelor este parte a proiectului la cheie. Furnizorul va oferi toate materialele, accesoriile si sculele necesare pentru modificarea emitatoarelor.*

Parametrii tehnici ai emitatoarelor upgrdate vor fi identici cu cei ai emitatoarelor noi, cu exceptia randamentului care poate fi de minim 15%.”, va rugam sa clarificati urmatoarele aspecte:

a) Up-gradarea emitatoarelor tip Rohde&Schwarz si Harris analogice, detinute de SNR va incepe din anul 2016?

b) Considerand cerinta mentionata la pagina 11 din Caietul de sarcini citata mai sus, dar si faptul ca in Matricea de responsabilitati prezentata la paginile 20-24 din Caietul de sarcini, la pct. IV. Sectiunea Emitatoare DVB-T2 – lit. b) Upgrade Emitatoare Existente – pct. 4 Instalare Emitatoare Upgrade in noul Amplasament, este bifat “Responsabilitate SNR”, iar la pct.6 Upgrade Emitatoare existente la DVB-T2 si pct.7 Instalare echipament monitorizare este bifat “Responsabilitate contractor”, va rugam sa precizati cine va asigura serviciile de instalare aferente lucrarilor de upgradare.

17. Răspunsul autorității contractante:

a) Upgradarea emitatoarelor analogice Harris si Rohde&Schwarz analogice va incepe in 2016, dupa oprirea transmisiilor analogice si instalarea emitatoarelor Mux 1.

b) Transportul emitatoarelor Rohde&Schwarz în amplasamentele finale este în responsabilitatea autorității contractante (emițătoarele Harris nu se muta din amplasamentele actuale) - conform listelor de la pag. 140-141 din caiet sarcini Lot 1. Upgradarea emițătoarelor analogice Harris si Rohde&Schwarz la DVB-T2 se va realiza în întregime de Ofertant.

18. Solicitarea operatorului economic: Cu privire la mentiunea din “Lista amplasamentelor din proiectul DVB-T2” inclus la paginile 15-16 din Caietul de sarcini: *“In afara de aceste amplasamente de emisie mai sunt prevazute un numar de 43 emitatoare, retranslatoare si gapfillere de mica putere ale caror amplasamente vor fi stabilite dupa instalarea emitatoarelor de mare putere Mux 1”*, va rugam sa clarificati daca cele 43 de emitatoare, retranslatoare si gapfillere de mica putere ale caror amplasamente vor fi stabilite dupa instalarea emitatoarelor de mare putere Mux 1 fac obiectul prezentei achizitii, respectiv trebuie prevazute in oferta, sau vor face obiectul unei achizitii ulterioare prin negociere cu furnizorul initial - ofertantul care va castiga prezenta procedura.

18. Răspunsul autorității contractante:

Cele 43 de echipamente de emisie suplimentare ale caror amplasamente sunt in prezent nenominalizate fac parte din caietul de sarcini (pag. 511, 512, 513, 514) lot 1 si trebuie furnizate in cadrul contractului de catre ofertant. Nominalizarea amplasamentelor si instalarea acestor echipamente este in sarcina autorității contractante.

19. Solicitarea operatorului economic: Avand in vedere cerinta din Fisa de date a achizitiei – pct. IV.4.1) Modul de prezentare a propunerii tehnice: *“In cadrul Propunerii tehnice pentru Lotul 1, operatorul economic se obliga: a) sa prezinte graficul de implementare a proiectului, grafic prin care accepta si respecta ca milestone data de 17.06.2015 data la care solutia la cheie pentru implementarea MUX-ului 1 sa fie functionala (conform PV acceptanta partiala semnat de ambele parti), astfel incat acoperirea rețelei DVBT2 sa asigure un minim de 40% din suprafata/populatie.”* coroborat cu cerinta de la pagina 10 din Caietul de sarcini: *“Emitatoarele multiplexului 1 vor fi livrate, instalate, comisionate si testate cu prioritate in cursul anului 2015 si in special, un numar de 25 emitatoare (Litoral, Mangalia, CNCR, Herastrau, Semenici, Balota, Cerbu, Pitesti, Istrita, Vacareni, Mahmudia, Topolog, Tulcea, Urseni, Siria, Oradea, Feleac, Targu Mures, Barlad, Bacau, Vaslui, Pietraria, Saveni, Suceava, Zalau si Mogosa) inainte de data de 17.06.2015.”*, va rugam sa confirmati faptul ca solutia la cheie pentru implementarea MUX-ului 1 include doar emitatoarele din locatiile mentionate la pagina 10 din Caietul de sarcini. Totodata, considerand cele expuse in cadrul solicitarii de clarificare nr.14 din cadrul prezentei adrese, va rugam sa confirmati faptul ca numarul corect de emitatoare incluse in solutia la cheie pentru implementarea MUX-ului 1 este de 26.



19. Răspunsul autorității contractante:

"Soluția la cheie se referă la toate cele 3 MUX-uri. Pentru MUX-ul 1, aceasta implică realizarea Headend-ului, realizarea și punerea în funcțiune a sistemului de management și monitorizare atât în Headend cât și în amplasamente, teste de acceptanță în amplasament și punerea în funcțiune a emitatoarelor de mare putere conform listelor de cotații (instalarea lor se va face de către personalul autorității contractante), teste de acceptanță în amplasament și punerea în funcțiune a liniilor de modulație SDH și IP, modificările necesare ale sistemului radiant, cu o priorizare pentru cele minim 25 amplasamente din cele 26 posibile (vezi și răspunsul la întrebarea 14), lucrările de amenajare și C+M, descrise în fiecare secțiune a caietelului de sarcini.

20. Solicitarea operatorului economic: Referitor la procedura de achiziție mai sus menționată, Fișa de date a achiziției, punctul IV.4.2) și „Descrierea tehnică a elementelor creditului de finanțare”, va rugăm să menționați dacă se acceptă leasingul financiar ca soluție de finanțare pentru implementarea proiectului.

20. Răspunsul autorității contractante:

Nu se accepta leasing financiar, întrucât transferul dreptului de proprietate asupra echipamentelor s-ar efectua la încheierea contractului. Ca urmare se vor respecta cerințele documentației de atribuire care nu prevede această opțiune.

Director General

Gabrie GRECU

